

**Alemanha-Munique: Carruagens de passageiros para comboios****OJ S 46/2016 05/03/2016****Anúncio de adjudicação de contrato – sectores especiais****Fornecimentos****Directiva 2004/17/CE****Secção I: Entidade adjudicante**

---

**I.1. Nome e endereços**

Nome oficial: DB Regio AG, vertreten durch Deutsche Bahn AG, TEF 21 – Einkauf Triebzüge

Endereço postal: Deutsche Bahn AG, FEF 21 – Einkauf Triebzüge Richelstr. 3

Localidade: München

Código postal: 80634

País: Alemanha

À atenção de: Hrn. Christian Schmidt

Correio eletrónico: [christian.ch.schmidt@deutschebahn.com](mailto:christian.ch.schmidt@deutschebahn.com)

Telefone: +49 8913083677

Fax: +49 8913086139

**Endereço(s) Internet:**Endereço geral da entidade adjudicante: <http://www.deutschebahn.com>**I.2. Atividade principal**

Serviços ferroviários

**I.3. O contrato é adjudicado por conta de outras entidades adjudicantes**

A entidade adjudicante procede à aquisição por conta de outras entidades adjudicantes: não

**Secção II: Objecto do contrato**

---

**II.1. Descrição****II.1.1. Título**

Beschaffung von elektrischen Fahrzeugen und ggf. dazugehörigen Dienstleistungen für den öffentlichen Schienenpersonennahverkehr für den Einsatz im Netz 3b Gäu-Murr in Baden-Württemberg.

**II.1.2. Tipo de contrato e local de execução ou entrega**

Fornecimentos

Compra

Código NUTS DE Deutschland

**II.1.3. Informação acerca do acordo-quadro ou Sistema de Aquisição Dinâmico (SAD)****II.1.4. Descrição resumida do contrato ou da(s) aquisição(ões)**

Die DB Regio beschafft zum Weiterverkauf an den öffentlichen Verkehrsträger in Baden-Württemberg 16 zugelassene elektrische Triebzüge, bestehend aus vierteiligen Einheiten. Für den Einsatz als Betreiber im Netz 3 b Gäu-Murr pachtet die DB Regio die Fahrzeuge vom Aufgabenträger zurück.

**II.1.5. Código(s) CPV**

34622200 Carruagens de passageiros para comboios

### **II.1.6. Informação relativa ao Acordo sobre Contratos Públicos (ACP)**

O contrato é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos: não

### **II.2. Valor total do contrato/lote**

#### **II.2.1. Valor total do contrato/lote**

## **Secção IV: Procedimento**

---

### **IV.1. Tipo de procedimento**

#### **IV.1.1. Tipo de procedimento**

Por negociação com abertura de concurso

### **IV.2. Critérios de adjudicação**

#### **IV.2.1. Critérios de adjudicação**

Proposta economicamente mais vantajosa, tendo em conta

#### **IV.2.2. Informação acerca do leilão eletrónico**

Vai ser efetuado um leilão eletrónico: não

### **IV.3. Informação administrativa**

#### **IV.3.1. Número de referência atribuído ao processo pela entidade adjudicante**

AS BAWÜ/TEF 21 CS 05/2015

#### **IV.3.2. Publicação anterior referente ao presente concurso**

## **Secção V: Adjudicação de contrato**

---

### **V.1. Adjudicação e valor do contrato**

#### **V.1.1. Data de celebração do contrato**

8.9.2015

#### **V.1.2. Informação sobre as propostas**

#### **V.1.3. Nome e endereço do contratante**

Nome oficial: Bombardier Transportation GmbH

Endereço postal: Am Rathenaupark

Localidade: Hennigsdorf

Código postal: 16761

País: Alemanha

Telefone: +49 3302891330

#### **V.1.4. Informação sobre o valor do contrato/lote**

#### **V.1.5. Informação acerca da subcontratação**

Contrato passível de subcontratação: não

#### **V.1.6. Preço pago pelas aquisições de oportunidade**

## **Secção VI: Informação complementar**

---

#### **VI.1. Informação sobre os fundos da União Europeia**

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: não

#### **VI.2. Informação adicional**

#### **VI.3. Procedimentos de recurso**

##### **VI.3.1. Organismo responsável pelos processos de recurso**

Nome oficial: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Endereço postal: Villemomblerstr. 76

Localidade: Bonn

Código postal: 53123

País: Alemanha

##### **VI.3.2. Processo de recurso**

Informações precisas sobre o(s) prazo(s) de recurso: Ein Nachprüfungsantrag kann nur bis zur wirksamen Erteilung des Zuschlags bzw. in der Frist des § 101b Abs. 2 GWB gestellt werden. Voraussetzung für die Nachprüfung ist eine rechtzeitige Vergaberüge gem. § 107 Abs. 3 GWB. Der Auftraggeber weist auf die 15-tägige Ausschlussfrist für die Erhebung eines Nachprüfungsantrags im Fall des § 107 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB hin.

##### **VI.3.3. Serviço junto do qual podem ser obtidas informações sobre os processos de recurso**

Nome oficial: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Endereço postal: Villemombler Straße 76

Localidade: Bonn

Código postal: 52123

País: Alemanha

#### **VI.4. Data de envio do presente anúncio**

2.3.2016